



Souprava elektrického zdvihu korby

Užitkové vozidlo Workman® MD/MDX/MDX-D modelového roku 2014 a novější

Číslo modelu 07389—Výrobní číslo 315000001 a vyšší

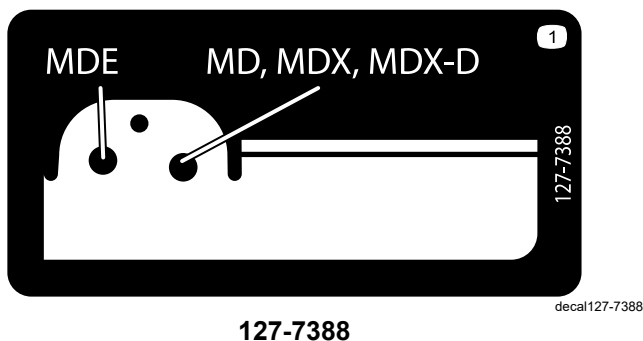
Návod k instalaci

Bezpečnost

Bezpečnostní a instrukční štítky



Bezpečnostní štítky a pokyny jsou umístěny na viditelném místě v blízkosti každého prostoru představujícího potenciální nebezpečí. Poškozené nebo chybějící štítky nahraďte novými.



1. Poloha kolíku



Instalace

Vyjímatelné díly

Pro ověření, že byly dodány všechny součásti, použijte tabulku níže.

Postup	Popis	Množství	Použití
1	Nejsou potřeba žádné díly	–	Připravte stroj.
2	Vnější konzola zdvihu (krátké patky) Vnitřní konzola zdvihu (dlouhé patky) Šroub s přírubovou hlavou (5/16" x 5½") Přírubová matice (5/16")	1 1 1 1	Namontujte konzolu korby.
3	Spínač Pojistka (15 A) – výrobní číslo stroje 411599999 a předchozí	1 1	Nainstalujte spínač.
4	Ovládací prvek zdvihu Vidlicový čep (3½") Vidlicový čep (2¼") Závlačka Šroub s přírubovou hlavou (½" x 5½") Pojistná matice (½")	1 1 1 2 1 1	Namontujte ovládací prvek zdvihu.
5	Nejsou potřeba žádné díly	–	Demontujte vzpěru.

Poznámka: Levou a pravou stranu stroje určete vzhledem k běžné provozní poloze.

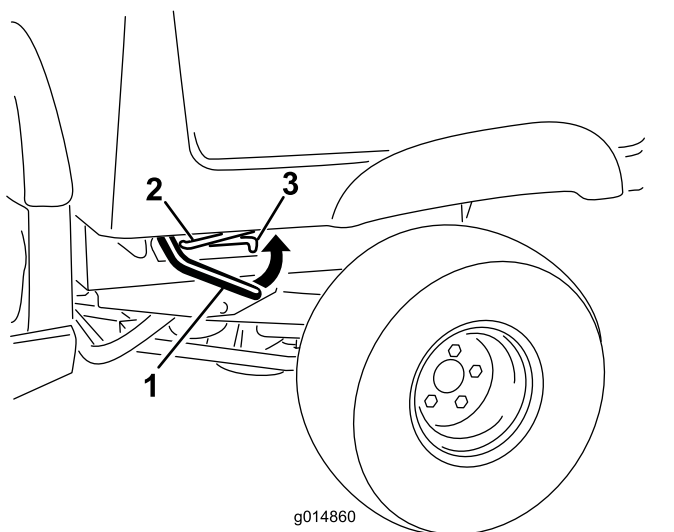
1

Příprava stroje

Nejsou potřeba žádné díly

Postup

1. Zaparkujte vozidlo na rovné ploše.
2. Zatáhněte parkovací brzdu.
3. Vypněte motor a vyjměte klíč.
4. Zvednutím páky na kterékoli straně nákladní korby vozidla zvedněte korbu (**Obrázek 1**).



Obrázek 1

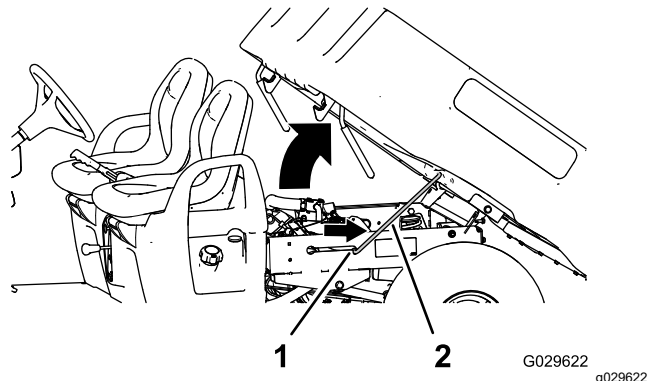
1. Páka
2. Vzpěra
3. Aretační výřez

5. Přitáhnutím vzpěry do aretačního výřezu korbu zajistěte (**Obrázek 2**).

▲ DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

Zvednutá korba může spadnout a zranit osoby pracující pod ní.

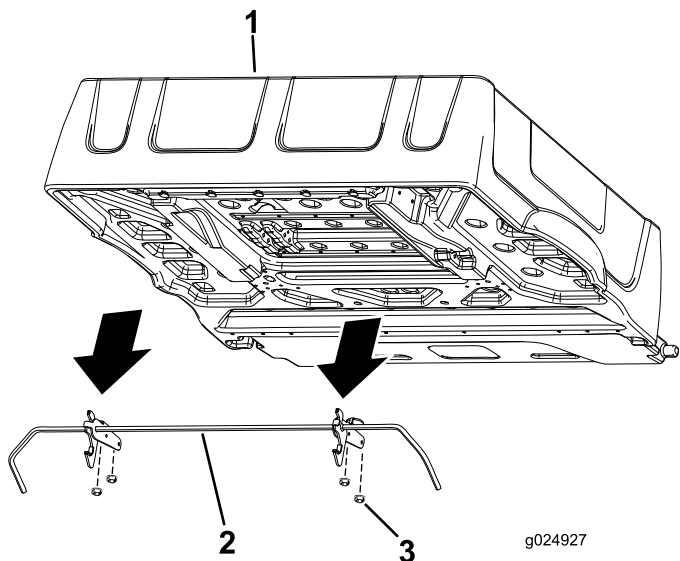
- Před zahájením práce pod korbou ji vždy zajistěte vzpěrou ve zvednuté poloze.
- Před zvednutím korby z ní vyložte veškerý materiál.



Obrázek 2

1. Aretační výřez
2. Vzpěra

6. Demontujte 4 přírubové matice, jež upevňují konzoly táhla západky ke spodní části korby (**Obrázek 3**).



Obrázek 3

1. Korba
2. Táhlo západky
3. Přírubová matice

- Demontujte táhlo západky a západky a uschovejte je.

2

Montáž konzol zdvihu korby

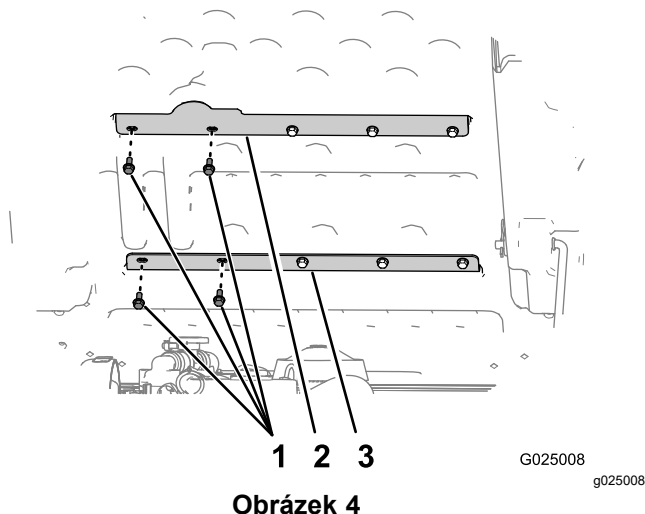
Díly potřebné k provedení tohoto kroku:

1	Vnější konzola zdvihu (krátké patky)
1	Vnitřní konzola zdvihu (dlouhé patky)
1	Šroub s přírubovou hlavou (5/16" x 5½")
1	Přírubová matice (5/16")

Postup

Namontujte konzolu korby na spodní stranu korby.

- Demontujte 2 šrouby zcela vlevo (5/16" x ¾"), které připevňují horní opěru korby ke korbě (Obrázek 4).



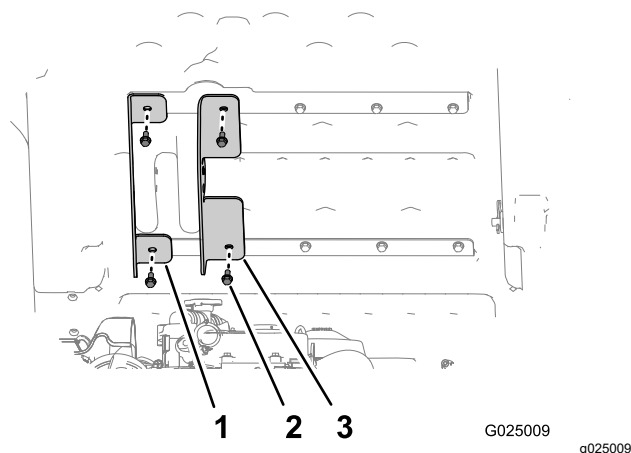
Obrázek 4

- Šrouby (5/16" x ¾")
- Horní opěra korby
- Spodní opěra korby

- Demontujte 2 šrouby zcela vlevo (5/16" x ¾"), které připevňují spodní opěru korby ke korbě (Obrázek 4).

Poznámka: Čtyři šrouby uschovejte pro pozdější montáž.

- Vyrovnejte levou vnější konzolu zdvihu (konzola s krátkými patkami) s vnějšími otvory v horní a spodní opěře korby (Obrázek 5).

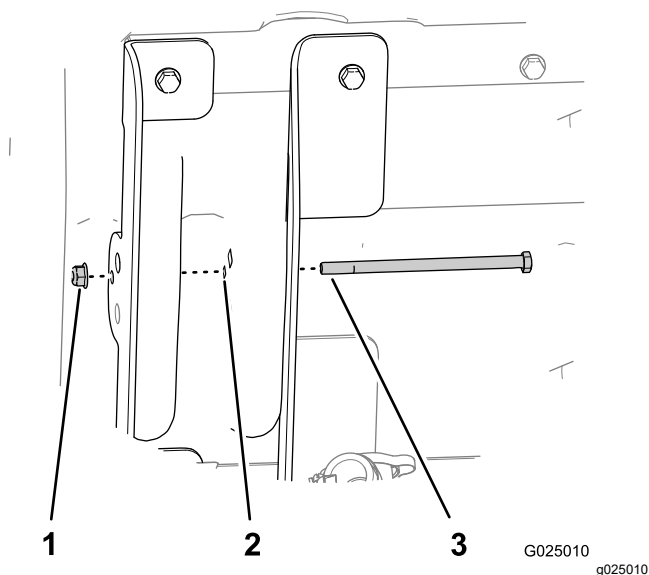


Obrázek 5

- Vnější konzola zdvihu (krátké patky)
- Šrouby (5/16" x ¾")
- Vnitřní konzola zdvihu (dlouhé patky)

- Použitím 2 šroubů demontovaných v kroku 1 připevněte vnější konzolu zdvihu ke korbě, přičemž šrouby utáhněte jen rukou (Obrázek 5).
- Vyrovnejte vnitřní konzolu zdvihu (konzola s dlouhými patkami) s vnitřními otvory v horní a spodní opěře korby (Obrázek 5).
- Pomocí 2 šroubů demontovaných v kroku 2 připevněte vnitřní konzolu zdvihu ke korbě, přičemž šrouby utáhněte jen rukou (Obrázek 5).

7. Prostrčte šroub se šestihrannou hlavou (5/16" x 5½") 8mm otvorem (5/16") ve vnitřní konzole zdvihu (krátké patky) a konstrukci korby a vnější konzolou zdvihu korby (dlouhé patky), viz [Obrázek 6](#).



Obrázek 6

1. Pojistné matice (5/16")
2. Otvor 8 mm (5/16")
3. Šroub s přírubovou hlavou (5/16" x 5½")

8. Rukou utáhněte šroub s přírubovou maticí (5/16") ([Obrázek 6](#)).

3

Instalace spínače

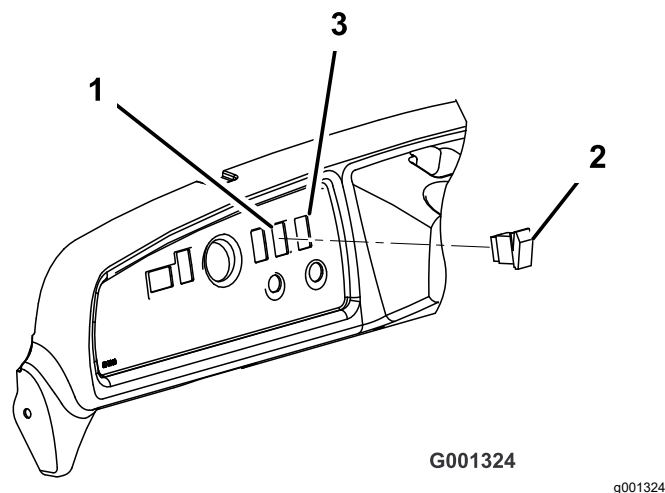
Díly potřebné k provedení tohoto kroku:

1	Spínač
1	Pojistka (15 A) – výrobní číslo stroje 411599999 a předchozí

Výrobní číslo stroje 411599999 a předchozí

1. Odpojte zápornou svorku od akumulátoru.
2. Z ovládacího panelu vyjměte zátku (vpravo od volantu nad klíčovým přepínačem) ([Obrázek 7](#)).

Poznámka: Je-li tento otvor v panelu obsazen, naměřte od něj vzdálenost 13 mm a v panelu vyřízněte další obdélníkový otvor o rozměru 21 x 35 mm. Při řezání otvoru dávejte pozor, abyste nepoškodili žádné stávající součásti za panelem.



Obrázek 7

1. Otvor se zátkou
2. Přepínač zdvihu korby
3. Vyřízněte nový otvor (v případě potřeby)

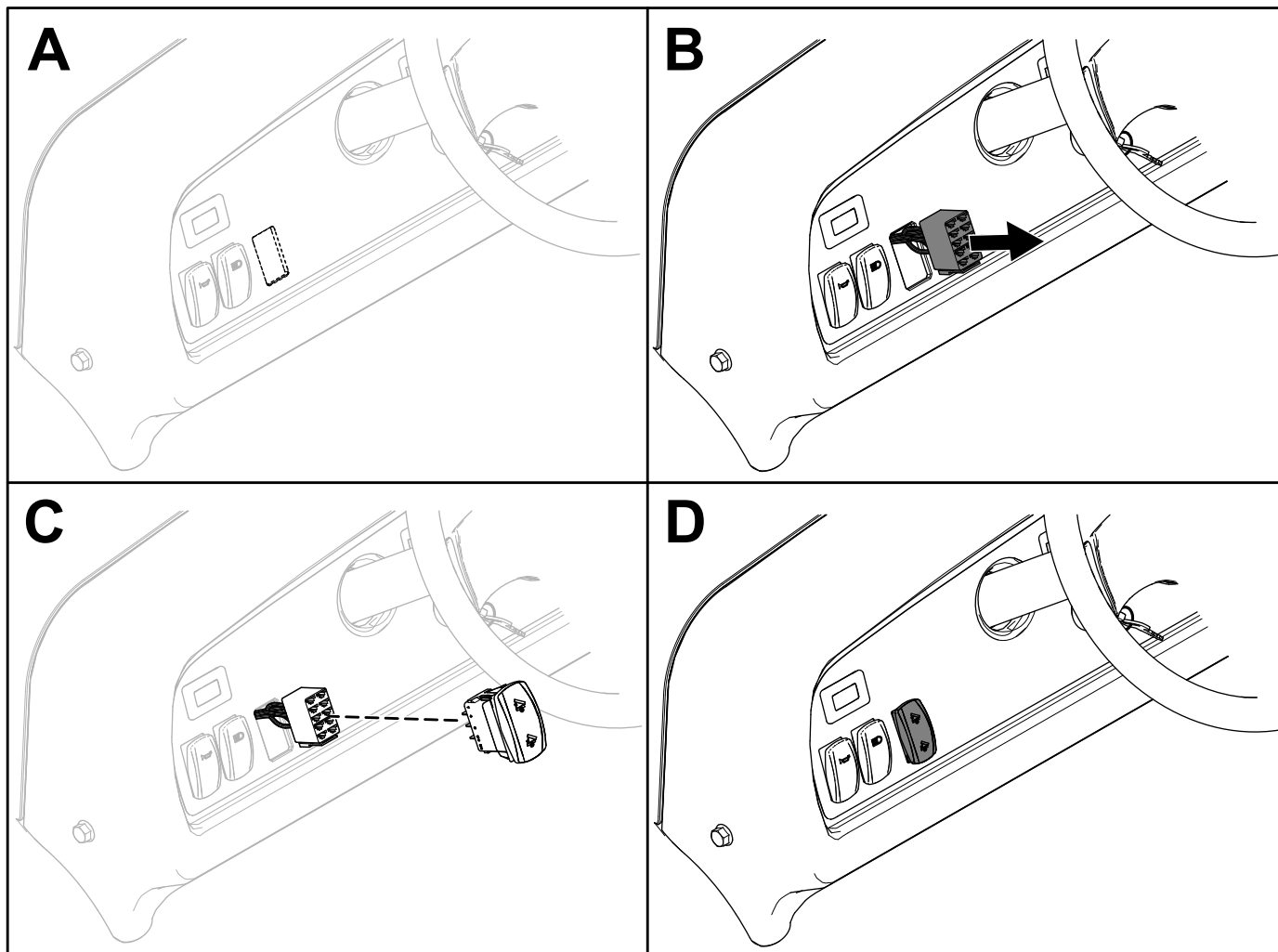
3. Zapojte přepínač zdvihu korby do konektoru kabelového svazku v panelu.

Poznámka: Přepínač neinstalujte.

4. Zkraťte jazýčky pojistky tak, aby lícovaly s pojistkovým blokem.
5. Do volné pozice v bloku pojistek vložte novou pojistku (15 A).

Výrobní číslo stroje 411600000 a následující

1. Vyřízněte otvor pro spínač na štítku na palubní desce (pole A, [Obrázek 8](#)).
2. Otvorem v přístrojovém panelu protáhněte konektor přepínače (pole B, [Obrázek 8](#)).
3. Připojte přepínač ke konektoru přepínače (pole C, [Obrázek 8](#)).
4. Přepínač musí být správně orientován (pole D, [Obrázek 8](#)).



Obrázek 8

g382366

4

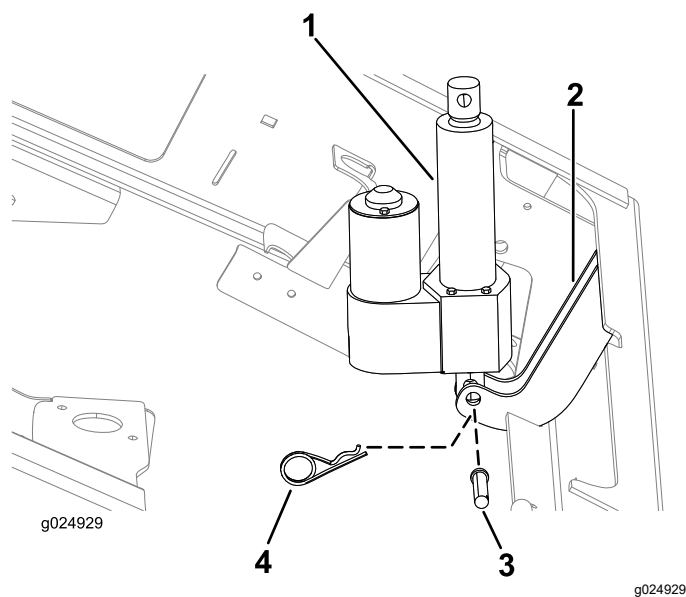
Montáž ovládacího prvku zdvihu

Díly potřebné k provedení tohoto kroku:

1	Ovládací prvek zdvihu
1	Vidlicový čep (3½")
1	Vidlicový čep (2¼")
2	Závlačka
1	Šroub s přírubovou hlavou (½" x 5½")
1	Pojistná matice (½")

Postup

1. Vyrovnajte otvor ve spodním montážním místě pro ovládací prvek zdvihu s otvory v montážních konzolách rámu (**Obrázek 9**).
2. Připevněte ovládací prvek zdvihu k montážním konzolám rámu pomocí vidlicového čepu (2¼") a závlačky (**Obrázek 9**).

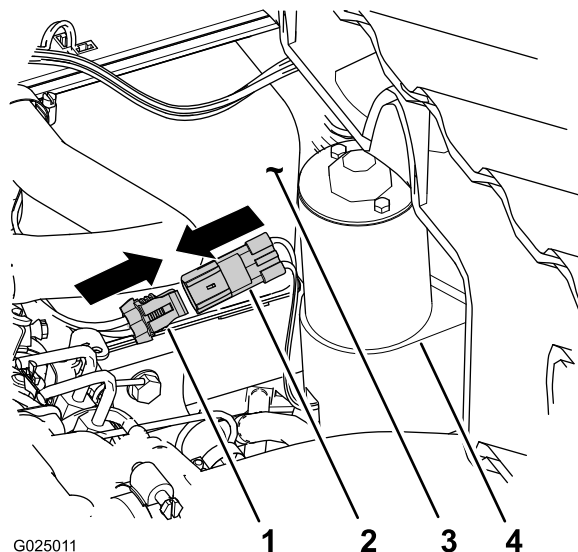


Obrázek 9

- | | |
|--------------------------|------------------------|
| 1. Ovládací prvek zdvihu | 3. Vidlicový čep (2¼") |
| 2. Montážní konzoly rámu | 4. Závlačka |

3. Připojte 2zdrůvkový elektrický konektor zadního kabelového svazku stroje k 2pólovému konektoru ovládacího prvku zdvihu (**Obrázek 10**).

Poznámka: Dvouzdrůvkový elektrický konektor zadního kabelového svazku se nachází vedle krytu elektrického ovládání.



Obrázek 10

- | | |
|---|-------------------------------|
| 1. 2zdrůvkový elektrický konektor (zadní kabelový svazek) | 3. Kryt elektrického ovládání |
| 2. 2pólový konektor (ovládací prvek zdvihu) | 4. Ovládací prvek zdvihu |

4. Připojte zápornou svorku akumulátoru k akumulátoru.
5. Přepnutím horní plošky přepínače zdvihu korby vysuňte ovládací prvek (**Obrázek 7**).

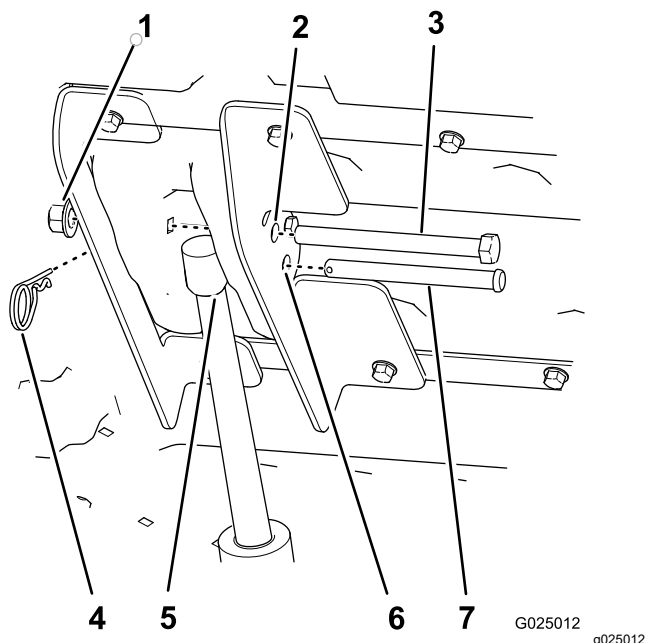
Poznámka: Pokud se ovládací prvek zdvihu nevysune, stiskněte druhou plošku přepínače.

6. Vyrovnajte horní plošku v poloze 12 hodin a přepínač zdvihu zasuňte do otvoru v panelu (**Obrázek 7**).

Poznámka: Přepínač se musí v poloze zacvaknout a zajistit.

7. Stisknutím horní plošky přepínače zdvihu korby vysuňte tyč ovládacího prvku zdvihu tak, aby se vyrovnal otvor v tyči s otvory ve vnitřní a vnější konzole zdvihu (**Obrázek 11**).

Poznámka: V konzole zvolte řadu otvorů pro benzínové a naftové stroje. Poloha otvoru pro tento stroj viz **Bezpečnostní a instrukční štítky (strana 1)**.



Obrázek 11

- | | |
|--|--|
| 1. Pojistná matice (1/2") | 5. Tyč ovládacího prvku zdvihu |
| 2. 12,7mm otvor pro šroub se šestihrannou hlavou | 6. 12,7mm (1/2") otvor pro vidlicový čep |
| 3. Šroub s přírubovou hlavou (1/2" x 5 1/2") | 7. Vidlicový čep (3 1/2") |
| 4. Závlačka | |

8. Připevněte tyč ovládacího prvku zdvihu ke konzolám zdvihu pomocí vidlicového čepu (3 1/2") a závlačky (**Obrázek 11**).

Poznámka: Utáhněte pojistnou matici a přírubovou matici tak, aby byly přitaženy.

9. Utáhněte 4 šrouby (5/16" x 3/4"), jež připevňují vnitřní a vnější konzoly zdvihu ke korbě (**Obrázek 5**), na utahovací moment 15 až 16,6 Nm.
10. Prostrčte šroub se šestihrannou hlavou (1/2" x 5 1/2") zbývajícími 12,7mm (1/2") otvory ve vnitřní a vnější konzole zdvihu (**Obrázek 11**) a zajistěte jej pojistnou maticí (1/2") tak, aby byla matice přitažena.
11. Utáhněte přírubovou matici upevňující šroub (5/16") tak, aby byla přitažena (**Obrázek 6**).

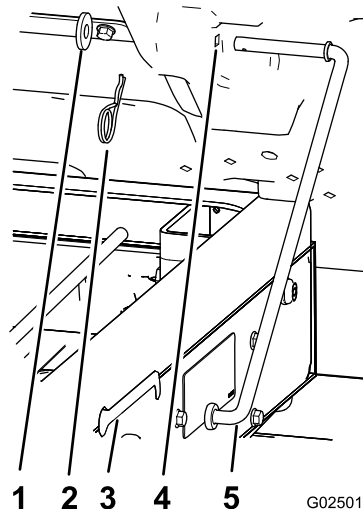
5

Demontáž vzpěry

Nejsou potřeba žádné díly

Postup

1. Vyměňte závlačku a podložku, jež zajišťují vzpěru na spodní části korby (**Obrázek 12**).



Obrázek 12

- | | |
|-----------------|----------------|
| 1. Podložka | 4. Otvor korby |
| 2. Závlačka | 5. Vzpěra |
| 3. Drážka (rám) | |

2. Posunutím vzpěry dopředu ji vyjměte z konzoly na rámu (**Obrázek 12**).

Poznámka: Součásti vzpěry uschovejte pro budoucí použití.

Poznámka: Pokud v budoucnu demontujete elektrický zdvih korby, namontujte zpět vzpěru a táhlo západky pomocí stávajících upevňovacích prvků a konzoly vzpěry.

Obsluha

⚠ DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

Stroj je při jízdě se zvednutou korbou náchylný k naklonění nebo převrácení. Pokud pracujete se strojem se zdviženou korbou, hrozí poškození konstrukce korby.

- Se strojem pracujte jen tehdy, je-li korba ve sklopené poloze.
- Po vyprázdnění korbu spustíte dolů.

⚠ DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

Korba může být těžká. a může rozdrtit ruce nebo jiné části těla.

Při spouštění korby mějte ruce a další části těla v bezpečné vzdálenosti od stroje.

Důležité: Pokud uslyšíte zvuk rohatky, zdvih korby je zcela vysunut nebo zasunut. Přepínač již dále netiskněte.

Zvednutí korby

1. Otočte klíčový přepínač do ZAPNUTÉ polohy.
2. Stiskem horní části přepínače korbu zvednete.

Spuštění korby

Stiskem spodní části přepínače korbu sklopite.

Poznámka: Ovládací prvek může zapříčinit mírnou deformaci korby poté, kdy se korba zcela sklopí, a předtím, než se sepne spojka ovládacího prvku. Pokud uslyšíte hrkání, přepínač uvolněte.

Údržba

Údržba vzduchového filtru

Pro stroje Workman MDX-D

1. Zabezpečte korbu pomocí zvedacího zařízení.
2. Vyjměte závlačku a vidlicový čep, jež upevňují tyč ovládacího prvku k vnitřním a vnějším konzolám zdvihu ([Obrázek 11](#)).
3. Zvedněte korbu do maximální výšky.
4. Otočte ovládací prvek dopředu.
5. Vyjměte vzduchový filtr a podle potřeby proveďte jeho údržbu; viz *provozní příručka stroje*.
6. Namontujte vzduchový filtr; viz *provozní příručka stroje*.
7. Sklopte korbu a vyrovnejte ovládací prvek zdvihu s konzolami zdvihu ([Obrázek 11](#)).
8. Připevněte ovládací prvek zdvihu ke konzolám zdvihu pomocí vidlicového čepu a závlačky ([Obrázek 11](#)).

Poznámky:

Poznámky:

Poznámky:

Prohlášení o zabudování

Číslo modelu	Výrobní číslo	Popis produktu	Popis faktury	Všeobecný popis	Směrnice
07389	315000001 a vyšší	Souprava kabiny pro užitkové vozidlo Workman MD/MDX/MDX-D	ELECTRIC CARGO BED LIFT KIT (2014+)	Užitkové vozidlo ®	2006/42/ES, 2000/14/ES

Příslušná technická dokumentace byla sestavena podle požadavků směrnice 2006/42/ES, části B, přílohy VII.

Na základě požadavků ze strany vnitrostátních orgánů se zavazujeme předávat příslušné informace o tomto neúplném strojním zařízení. Způsob předávání bude elektronický.

Toto zařízení nesmí být uvedeno do provozu, dokud nebude připojeno ke schváleným modelům Toro, které jsou uvedeny v souvisejícím prohlášení o shodě, v souladu se všemi pokyny a se všemi příslušnými směrnicemi.

Certifikace:



Tom Langworthy
Technický ředitel
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
Říjen 24, 2022

Autorizovaný zástupce:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

UK Declaration of Incorporation

Číslo modelu	Výrobní číslo	Popis produktu	Popis faktury	Všeobecný popis	Směrnice
07389	315000001 a vyšší	Souprava kabiny pro užitkové vozidlo Workman MD/MDX/MDX-D	ELECTRIC CARGO BED LIFT KIT (2014+)	Užitkové vozidlo ®	S.I. 2008 č. 1597, S.I. 2001 č. 1701

Příslušná technická dokumentace byla vypracována podle přílohy 10 zákona č. 1597/2008 Sb.

Na základě požadavků ze strany vnitrostátních orgánů se zavazujeme předávat příslušné informace o tomto neúplném strojním zařízení. Způsob předávání bude elektronický.

Toto zařízení nesmí být uvedeno do provozu, dokud nebude připojeno ke schváleným modelům Toro, které jsou uvedeny v souvisejícím prohlášení o shodě, v souladu se všemi pokyny a se všemi příslušnými směrnicemi.

This declaration has been issued under the sole responsibility of the manufacturer.

The object of the declaration is in conformity with relevant UK legislation.

Autorizovaný zástupce:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro U.K. Limited
Spellbrook Lane West
Bishop's Stortford
CM23 4BU
United Kingdom



Tom Langworthy
Technický ředitel
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
Říjen 24, 2022

Oznámení o ochraně soukromí pro EHP / Velkou Británii

Jak společnost Toro nakládá s vašimi osobními údaji

Společnost Toro Company („Toro“) respektuje vaše soukromí. Když si zakoupíte náš výrobek, je možné, že si zaznamenáme určité vaše osobní informace, které jste nám poskytli buď přímo vy, místní pobočka společnosti Toro nebo její prodejce. Společnost Toro využívá tyto informace k plnění smluvních povinností, jako je například registrace vaší záruky, zpracování reklamace nebo kontakt s vámi v případě stažení výrobku, a pro legitimní obchodní účely, například zjišťování spokojenosti zákazníků, zlepšování našich výrobků nebo poskytování informací o výrobcích, jež by vás mohly zajímat. V souvislosti s kteroukoli z těchto činností může společnost Toro sdílet vaše údaje se svými dceřinými a přidruženými společnostmi, prodejci a dalšími obchodními partnery. Vaše osobní údaje můžeme rovněž poskytnout, pokud to vyžaduje zákon, nebo v souvislosti s prodejem, koupí nebo sloučením podniku, za žádných okolností je však neprodáme jiné společnosti pro marketingové účely.

Uchovávání vašich osobních údajů

Společnost Toro bude uchovávat vaše osobní údaje tak dlouho, pokud budou relevantní pro výše uvedené účely, a v souladu se zákonnými požadavky. Chcete-li získat další informace o příslušné lhůtě uchovávání, kontaktujte nás na adrese legal@toro.com.

Úsilí společnosti Toro o zajištění bezpečnosti osobních údajů

Vaše osobní údaje mohou být zpracovávány v USA nebo jiné zemi, ve které mohou platit méně přísné zákony na ochranu osobních údajů než v zemi vašeho bydliště. Pokaždé, když převedeme vaše údaje mimo zemi vašeho bydliště, přijmeme zákonem požadovaná opatření k uplatnění příslušných záruk, které ochrání vaše údaje a zajistí bezpečné nakládání s nimi.

Přístup k osobním údajům a jejich oprava

Máte právo na kontrolu nebo opravu svých osobních údajů; proti jejich zpracování můžete vznést námitky nebo požádat o omezení jejich zpracování. Chcete-li tak učinit, kontaktujte nás e-mailem na adrese legal@toro.com. Máte-li ve vztahu ke způsobu, jakým společnost Toro nakládala s vašimi osobními údaji, obavy, doporučujeme, abyste se s tímto problémem obrátili přímo na nás. Vezměte prosím na vědomí, že občané států Evropské unie mají právo podat stížnost na národním úřadu pro ochranu osobních údajů.



Záruka Toro

Omezená záruka na dobu dvou let nebo 1 500 provozních hodin

Podmínky a výrobky, na které se záruka vztahuje

Společnost Toro Company poskytuje záruku na případné materiálové či výrobní vady komerčního výrobku společnosti Toro („výrobek“) po dobu 2 let nebo 1 500 provozních hodin*, podle toho, která z možností nastane dříve. Tato záruka se vztahuje na všechny výrobky s výjimkou provzdušňovačů (viz jednotlivé části záruky vztahující se na tyto výrobky). Tam, kde jsou splněny opodstatněné podmínky, opravíme výrobek bezplatně, včetně diagnostiky, práce, dílů a dopravy. Tato záruka začíná běžet v den dodání výrobku původnímu maloobchodnímu odběrateli.
* Výrobek vybavený měřičem provozních hodin.

Pokyny pro žádost o záruční opravu

Jste-li přesvědčeni, že došlo k naplnění záručních podmínek, musíte to sdělit distributorovi komerčních výrobků nebo autorizovanému prodejci komerčních výrobků, od něhož jste výrobek zakoupili. Potřebujete-li pomoc s vyhledáním distributora nebo autorizovaného prodejce komerčních výrobků nebo máte-li dotazy týkající se vašich práv či povinností spojených se zárukou, můžete nás kontaktovat na adrese:

Toro Commercial Products Service Department
8111 Lyndale Avenue South
Bloomington, MN 55420-1196, USA

952-888-8801 nebo 800-952-2740
E-mail: commercial.warranty@toro.com

Povinnosti vlastníka

Jako vlastníci výrobku jste odpovědní za provádění nutné údržby a seřizování, jak je uvedeno v příslušné *provozní příručce*. Na opravy týkající se závad výrobku způsobených nevyhovující údržbou a úpravami se tato záruka nevztahuje.

Součásti a stavy, na které se záruka nevztahuje

Ne všechny závady nebo poruchy, které se v záruční době na výrobku vyskytnou, jsou vady na materiálu nebo dílenském zpracování. Záruka se nevztahuje na následující:

- Závady na výrobku, které jsou důsledkem použití náhradních dílů jiné značky než Toro nebo instalace a používání přídatných nebo upravených zařízení a výrobků jiné značky než Toro.
- Závady na výrobku, které jsou důsledkem neprovádění doporučené údržby a/nebo seřizování.
- Závady na výrobku, které jsou důsledkem jeho nesprávného, nedbalého nebo nezodpovědného používání.
- Součásti, u nichž dochází k opotřebení a které nejsou poškozené. Mezi součásti, u nichž dochází k opotřebení nebo ke spotřebě v rámci běžného provozu výrobku, patří mimo jiné brzdové destičky a obložení, spojkové obložení, žací nože, vřetena, válce a ložiska (utěsněná nebo mazatelná), ploché nože, zapalovací svíčky, otočná kola a jejich ložiska, pneumatiky, filtry, řemeny a některé součásti rozprašovačů, například membrány, trysky, průtokoměry a zpětné ventily.
- Závady způsobené vnějšími vlivy, mimo jiné počasím, skladovacími postupy, kontaminací, používáním neschválených paliv, chladicích kapalin, maziv, přísad, hnojiv, vody, chemikálií atd.
- Závady nebo snížení výkonu způsobené používáním paliv (např. benzínu, motorové nafty nebo bionafty), která nevyhovují příslušným průmyslovým normám.
- Běžný hluk, vibrace, opotřebení a znehodnocení. Běžné opotřebení zahrnuje kromě jiného poškození sedaček opotřebením nebo oděrem, odřený lak, poškrábané štítky nebo okna.

Jiné země než USA a Kanada

Zákazníci, kteří zakoupili výrobky Toro exportované z USA či Kanady, musí kontaktovat distributora (prodejce) výrobků Toro, který jim předá zásady poskytování záruky pro danou zemi či oblast. Pokud z jakéhokoli důvodu nejste se službami distributora spokojeni nebo je pro vás obtížné získat informace o záruce, obraťte se na autorizované servisní středisko společnosti Toro.

Díly

Díly, u nichž je v rámci údržby plánována výměna, jsou kryté zárukou do doby jejich plánované výměny. Díly vyměněné podle této záruky jsou kryté po dobu platnosti záruky na originální výrobek a stávají se majetkem společnosti Toro. Společnost Toro učiní konečné rozhodnutí o tom, zda příslušný díl nebo montážní celek opraví nebo vymění. Společnost Toro může k záručním opravám použít repasované díly.

Záruka poskytovaná na akumulátory s hlubokým cyklem vybití a lithium-iontové akumulátory

Akumulátory s hlubokým cyklem vybití a lithium-iontové akumulátory mají specifikovaný celkový počet kilowatthodin, které jsou během své životnosti schopny dodat. Způsob provozu, dobíjení a údržby může prodloužit nebo zkrátit životnost akumulátoru. Postupem času se množství užitečné práce v intervalech mezi dobíjením akumulátorů snižuje, až jsou akumulátory zcela vypotřebované. Výměna akumulátorů vypotřebovaných v důsledku běžného provozu je odpovědností majitele výrobku. Poznámka (pouze lithium-iontový akumulátor): Další informace naleznete v záruce na akumulátor.

Doživotní záruka na klikový hřídel (pouze model ProStripe 02657)

Na modely ProStripe, jež jsou vybaveny originálním třecím kotoučem Toro a brzdovou spojkou žacího nože Crank-Safe (montážní celek integrovaný brzdové spojky žacího nože (BBC) + třecí kotouč) a používány původním kupujícím v souladu s doporučenými postupy pro obsluhu a údržbu, se vztahuje doživotní záruka na ohnutí klikového hřídele motoru. Doživotní záruka na klikový hřídel se nevztahuje na stroje vybavené třecími podložkami, brzdovou spojkou žacího nože (BBC) a dalšími podobnými zařízeními.

Údržbu hradí majitel

Mezi běžné servisní úkony vyžadované u výrobků značky Toro a prováděné na náklady majitele patří seřizování, mazání, čištění a leštění motoru, výměna filtrů, chladicích kapalin a provádění doporučené údržby.

Obecné podmínky

Oprava autorizovaným distributorem nebo prodejcem Toro je jediný nápravný prostředek, na který máte podle této záruky nárok.

Společnost Toro Company nenese odpovědnost za nepřímé, náhodné nebo následné škody související s používáním výrobků Toro, které jsou kryté touto zárukou, včetně veškerých nákladů a výdajů na zajištění náhradního zařízení nebo servisu na přiměřenou dobu nefunkčnosti nebo nepoužitelnosti zařízení před dokončením oprav na základě těchto záruk. S výjimkou níže uvedené emisní záruky, která platí v odpovídajících případech, neexistuje žádná jiná výslovná záruka. Veškeré předpokládané záruky prodejnosti a vhodnosti použití jsou omezeny na dobu trvání této výslovné záruky.

Některé státy nepovolují vyloučení náhodných nebo následných škod ze záruky nebo omezení doby trvání předpokládané záruky, proto se na vás výše uvedené výjimky a omezení nemusí vztahovat. Tato záruka uděluje specifická zákonná práva, kromě nichž můžete mít i další práva, která se mezi jednotlivými státy liší.

Poznámka k záručnímu krytí systému řízení emisí

Systém pro kontrolu emisí ve výrobku může být pokryt samostatnou zárukou, která splňuje požadavky stanovené americkými organizacemi EPA (U.S. Environmental Protection Agency) a/nebo CARB (California Air Resources Board). Na záruku na systém pro kontrolu emisí se nevztahují výše uvedená omezení týkající se provozních hodin. Viz prohlášení o záruce na systém řízení emisí motoru, které bylo dodáno s výrobkem nebo je součástí dokumentace výrobce motoru.